Pour publication immédiate : 08/13/2015 **GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

LE GOUVERNEUR CUOMO RATIFIE LE PROJET DE LOI POUR PROTEGER LES JEUNES CONTRE LES EFFETS NOCIFS DES CIGARETTES EN INTERDISANT DE FUMER PRES DES PROGRAMMES D'ACTIVITES APRES L'ECOLE

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a ratifié aujourd'hui une proposition de loi visant à protéger les enfants de l'Etat de New York contre l'exposition à la fumée passive. Le projet de loi interdit aux personnes de fumer près des écoles lorsque se déroulent des programmes d'activités après l'école.

« Cette mesure de bon sens contribuera à protéger les enfants contre les effets dangereux de la fumée passive et complète les efforts en cours qui ont eu pour conséquence que fumer a atteint un plus bas historique », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Je remercie les défenseurs pour leurs efforts pour rendre l'Etat de New York plus fort et plus sain. »

Ce projet de loi ((S.993-A/A.5917-A) étend l'interdiction de fumer dans un rayon de 100 pieds des entrées, sorties et aires extérieures des écoles publiques et privées pour interdire de fumer pendant un programme d'activités après l'école. L'interdiction serait en vigueur seulement pendant les horaires où se déroulent les programmes d'activités après l'école. Les résidences ou propriétés résidentielles dans un périmètre de 100 pieds ne sont pas touchées par la nouvelle loi sur l'interdiction de fumer. De plus, la nouvelle loi exige que des panneaux spécifiant les horaires pendant lesquels il est interdit de fumer soient affichés dans le cadre de ces programmes.

Le Sénateur Gustavo Rivera a déclaré : « Je félicite le Gouverneur Cuomo pour ratifier ce projet de loi afin d'assurer que les enfants de nos communautés ne soient pas soumis aux dangers de la fumée passive lorsqu'ils entrent ou sortent de leurs programmes d'activités après l'école. Les programmes d'activités après l'école devraient être des espaces d'apprentissage sûrs et le Député Pichardo et moi-même continueront de travailler dur pour protéger la santé publique de notre communauté. »

Le Député Victor Pichardo a déclaré : « Je suis ravi de la nouvelle de l'adoption de ce projet de loi. Il est essentiel que nous fassions tout ce que nous pouvons pour protéger la santé de nos enfants, et je voudrais remercier le Gouverneur pour ratifier cette importante législation. Grâce à l'aide du Président Carl Heastie, du Sénateur Gustavo Rivera et de mes collègues, nos enfants ne seront plus exposés aux effets dangereux

et nocifs de la fumée passive en participant aux activités après l'école qui enrichissent leur vie. »

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418